

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 98 (1980)  
**Heft:** 13

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Erscheint wöchentlich

98. Jahrgang 27. März 1980

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

## Offizielles Organ

des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (SIA),  
der Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
und der Schweizerischen Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Heft 13/80

## Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
Staffelstrasse 12  
Postfach, CH-8021 Zürich  
Tel. (01) 201 55 36

### Redaktoren:

Kurt Meyer,  
Chefredaktor

Bruno Odermatt,  
dipl. Arch. ETH/SIA

### Druck:

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12  
8021 Zürich

Nachdruck von Bild und Text,  
auch auszugsweise, nur mit  
Zustimmung der Redaktion und  
nur mit genauer Quellenangabe  
gestattet.

## Abonnemente

### Schweiz:

1 Jahr Fr. 127.-  
½ Jahr Fr. 67.-  
Einzelnummer Fr. 5.-

Ermässigte Abonnementspreise  
für Mitglieder des SIA, der  
GEP, des BSA und der ASIC,  
für Studenten und für Mitglieder  
des STV

Postscheckkonto:  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»  
80-6110, Zürich

### Ausland:

1 Jahr Fr. 135.-  
½ Jahr Fr. 71.-  
Einzelnummer Fr. 6.-

Mitteilungen betreffend  
Adressänderungen,  
Abonnemente  
und Bezug von Einzelnummern  
sind zu richten an:  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»  
Edenstrasse 20,  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. (01) 207 85 90/91

## Anzeigenverwaltung

Iva

IVA AG für internationale  
Werbung, Hauptsitz:  
Beckenhofstrasse 16,  
8035 Zürich  
01/361 97 40

Filiale:  
19, av. de Beaulieu  
1004 Lausanne  
Tél. (021) 37 72 72

## Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique  
de la Suisse romande

Adresse: 27, av. de Cour  
1607 Lausanne

No 6/1980

### Concours

B21

### Patrimoine industriel

Une vocation culturelle et  
romande, par Marc-A.  
Barblan 74

### Carnet des concours

B22

### Actualités

B22

### Industrie et technique

B23

### Bibliographie

B22, 76, B24

### Congrès

B23

### Environnement

### Vie de la SIA

B24

Le traitement des déchets  
dans le canton de Vaud,  
par Jean-Pierre Guignard 69

### EPFL

B24

### Documentation générale

B24

## Inhalt

### Betontechnologie

Die Segregationsneigung  
von Beton bei Verwendung  
von Fließmitteln. Von Wal-  
ter Lukas, Innsbruck 253

### Konstruktion

Flachpilzdecken. Von Hans  
B. Egli, Bern 257

### Energiewirtschaft

Energieplanung der Ge-  
meinde. Von Luzius Huber,  
Zürich 263

### Baumaterialien

Entwicklung und Anwen-  
dung zementgebundener  
Holzspanplatten. Von Ernst  
Herzig, Dietikon, Ulrich  
Meierhofer und Jürgen Sell,  
Dübendorf 267

### Gartenbau

Automatische Dachgarten-  
bewässerung auf der ETH-  
Hönggerberg. Von William  
J. Jenzer, Wettingen 271

### Umschau

Erste Mission zu den Kome-  
ten. Kraftwerk für das Ma-  
haweli-Entwicklungspro-  
gramm in Sri Lanka. Gigan-  
tische Bebauung am Stadt-  
rand von Venedig? Die Stadt  
Hull stellt auf Wind um. 3.  
Sitzung des World Heritage  
Committee in Kairo und Lu-  
xor. Schweizer Jugend  
forscht. Balzan-Preise 1979. 273

### ETH-Zürich

Einführung der Telefon  
Durchwahl

### SIA-Sektionen

Bern: Hauptversammlung,  
Baden: SIA-Tage 1981

### SIA-Fachgruppen

Ingenieure der Industrie,  
Untertagebau

### Wettbewerbe

Erweiterung Unterseminar  
Küsnacht (prämierte Ent-  
würfe), Bemerkungen (B.  
Odermatt) 272

### Vorschau

### auf das nächste Heft

125 Jahre ETH: Aargauische  
Reusstal-Sanierung

## zum Titelbild



Der YTONG. Ein Beitrag zum  
Energiesparen. Seit über 50 Jah-  
ren bewährt. In allen Klimazo-  
nen der Erde. Als energiesparen-  
des Mauerwerk für Wohnbe-  
reich und Industriebauten. In-  
formationen, Angebote und Pla-  
nungsunterlagen erhalten Sie  
von der

**YTONG ZÜRICH AG**  
Informationsdienst  
Grütlistrasse 44  
8002 Zürich  
Tel. 01/202 35 71